MLUX

LED PROFESSIONAL LIGHTING

LIOR

Manual de instruções

Manual de instrucciones

Instruction manual

Parâmetros do Produto / Product Parameters / Parámetros del Producto

Modelo / Model / Modelo	LIOR
Painel Solar / Solar Panel / Panel Solar	Silício policristalino 6V / 3W Polysilicon silicon 6V / 3W Silicio policristalino 6V / 3W
Bateria / Battery / Batería	Bateria de lítio 18650 3.7V / 2200mAh 18650 lithium battery 3.7V / 2200mAh Batería de litio 18650 3.7V / 2200mAh
Fonte de Luz / Light Source / Fuente de Luz	SAN'an SMD2835, Luz Tricolor SAN'an SMD2835, Tricolour Light SAN'an SMD2835, Luz Tricolor
Tempo Carregamento / Charging Time / Tiempo Carga	5–6 horas 5–6 hours 5–6 horas
Tempo Funcionamento / Working Time / Tiempo Funcionamiento	8–12 horas 8–12 hours 8–12 horas
Grau de Proteção (IP) / IP Grade / Grado de Protección (IP)	IP65
CCT / CCT / CCT	3 temperaturas de cor: 3000K, 4000K e 6000K 3 color temperatures: 3000K, 4000K and 6000K 3 temperaturas de color: 3000K, 4000K y 6000K
Qualidade do Material / Material Quality / Calidad del Material	ABS+PP

Manual do Produto / Product Manual / Manual del Producto

ANTES DE USAR, REMOVA A PELÍCULA TRANSPARENTE / BEFORE USE, PLEASE REMOVE THE TRANSPARENT SHEET / ANTES DE USAR, RETIRE LA LÁMINA TRANSPARENTE

ON:
Ligar a luz / Turn on the light / Encender la luz
OFF:
Desligar a luz / Turn off the light / Apagar la luz
B (Luz Quente / Warm Light / Luz Cálida):
Luz de cor quente / Warm color light / Luz de color cálido
A (Luz Branca / White Light / Luz Blanca):
Luz branca / White light / Luz blanca
Ab (Luz Natural / Natural Light / Luz Natural):
Iluminação natural / Natural lighting / Iluminación natural
Temporizador 2H / Timing 2H / Temporizador 2H:
A luz acende e apaga após 2 horas /
The light turns on and off after 2 hours /
La luz se enciende y apaga después de 2 horas
Temporizador 4H / Timing 4H / Temporizador 4H:
A luz acende e apaga após 4 horas /
The light turns on and off after 4 hours /
La luz se enciende y apaga después de 4 horas
Temporizador 6H / Timing 6H / Temporizador 6H:
A luz acende e apaga após 6 horas /
The light turns on and off after 6 hours /
La luz se enciende y apaga después de 6 horas
Temporizador 8H / Timing 8H / Temporizador 8H:
A luz acende e apaga após 8 horas /
The light turns on and off after 8 hours /
La luz se enciende y apaga después de 8 horas
+: Aumentar brilho / Increase brightness / Aumentar el brillo
−: Reduzir brilho / Reduce brightness / Reducir el brillo

Aviso / Notice / Aviso

Quando a lâmpada não estiver a funcionar ou o tempo de funcionamento for curto, coloque-a num local com luz solar direta durante 2 dias para carregar. Não a ligue durante esse período. Se ainda assim não funcionar ou o tempo de uso for curto, contacte a fábrica. O produto possui sensor de luz. Utilize apenas em locais sem iluminação. O tempo chuvoso afeta o carregamento da lâmpada e reduz o tempo de funcionamento. Não instale a lâmpada em locais sujeitos a alagamentos. Não instale a lâmpada em beirais, sob árvores ou em locais sem luz solar direta. A lâmpada possui bateria interna — não descarte no lixo comum.

When the lamp is not working or the working time is short, please place the lamp in a location where the sun is shining directly to charge for 2 days. Don't turn on the lamp during the process. If it still doesn't work or the working time is short, please contact the factory. The product has a light sensor. Please use it in places with no light. Rainy weather will affect the charging of the lamp, and the working time will be reduced. Don't install the lamp in places that are easily immersed in water. Don't install the lamp in eaves, under trees, or other environments without direct sunlight.The lamp has a built-in battery — do not throw it away directly.

Cuando la lámpara no funcione o el tiempo de funcionamiento sea corto, colóquela en un lugar con luz solar directa durante 2 días para cargarla. No la encienda durante este tiempo. Si aún no funciona o el tiempo sigue siendo corto, contacte con la fábrica.
El producto tiene un sensor de luz. Úselo solo en lugares sin iluminación. El clima lluvioso afecta la carga de la lámpara y reduce el tiempo de funcionamiento.No instale la lámpara en lugares donde pueda quedar sumergida en agua. No instale la lámpara en aleros, bajo árboles o en lugares sin luz solar directa. La lámpara tiene una batería incorporada — no la deseche directamente.

Por favor, carregue ao sol durante 4 horas antes da primeira utilização.

Please charge in the sun for 4 hours before using for the first time.

Cargue al sol durante 4 horas antes del primer uso.

Teste de Instalação / Análise de Causas de Falha
Installation Test / Failure Cause Analysis
Prueba de Instalación / Análisis de Causas de Fallo

1. Ambiente de Instalação
· O sol deve incidir diretamente sobre o painel solar, num local sem sombras nem obstáculos. · Nenhuma outra luz deve incidir sobre o painel solar.
2. Teste Durante o Dia
· As lâmpadas solares não acendem durante o dia. · Cubra o painel solar (dividido em 4 partes) com um pano preto ou outro objeto escuro. · Use o controlo remoto para ligar a luz — se acender, está a funcionar normalmente. · Se apenas piscar uma vez e não permanecer acesa, é porque o painel não está totalmente coberto.
3. Utilização à Noite · Utilize o controlo remoto para ligar a lâmpada pela primeira vez.
· Depois do anoitecer, a luz acende automaticamente. Durante o dia, desliga-se automaticamente para carregar (controlo por luz). 4. Energia Solar / Ligação à Corrente · A energia solar não requer cabos. Use parafusos ou cola de vidro para fixar a base e carregue no botão "ligar" do controlo remoto.

1. Installation Environment · The sun must directly shine on the solar panel, in a place without shade or obstacles. · No other light should shine on the solar panel.
2. Daytime Test · Solar lamps do not light up during the day. · Cover the 4-block solar panel with a black cloth or other dark object. · Use the remote control to turn on the light — if it lights up, it is working normally.· If it only flashes once and does not stay on, the panel is not fully covered.
3. Use at Night · Use the remote control to turn on the lamp for the first time. · After dark, the light will turn on automatically. During the day, it will turn off to charge (light sensor control).
4. Solar Energy / Mains Power · Solar energy requires no wiring. Use screws or glass glue to fix the base and press the ON button on the remote control.

1. Entorno de Instalación · El sol debe incidir directamente sobre el panel solar, en un lugar sin sombra ni obstáculos. · Ninguna otra luz debe iluminar el panel solar.
2. Prueba Durante el Día · Las lámparas solares no se encienden durante el día. · Cubra el panel solar (dividido en 4 partes) con un paño negro u otro objeto oscuro. · Use el control remoto para encender la luz — si se enciende, funciona con normalidad. · Si solo parpadea una vez y no permanece encendida, el panel no está completamente cubierto.
3. Uso Nocturno · Utilice el control remoto para encender la lámpara por primera vez. · Después del anochecer, la luz se enciende automáticamente. Durante el día, se apaga para cargarse (control por sensor de luz).
4. Energía Solar / Corriente Eléctrica · La energía solar no requiere cables. Use tornillos o silicona para fijar la base y presione el botón de encendido del mando.

01.
Use papel de marcação para assinalar o local onde deve ser feito o furo.
Use papel de posicionamiento para marcar el lugar donde se debe perforar.
Use positioning paper to mark the location where the hole needs to be punched.

02.
Use uma broca para furar nos pontos marcados.
Utilice un taladro para hacer agujeros en las marcas.
Use a drill to punch holes in the marks.

03.
Insira a bucha no furo e aparafuse o parafuso
Insert the wall plug into the hole and screw in the screw
Inserte el taco en el agujero y atornille el tornillo

04.
Alinhe o orifício na parte de trás com as buchas, fixe e a instalação está concluída.
Alinee el orificio trasero con los tacos, fíjelo y la instalación estará completa.
Align the hole on the back of the lamp body with the screw sleeve and clamp it, and the installation is complete.

05.
Limpe o corpo da lâmpada com um pano, incluindo o painel solar.
Limpie el cuerpo de la lámpara con un paño, incluyendo el panel solar.
Wipe the lamp body with a cloth, including the solar panel.

06.
Acenda a lâmpada e a instalação está concluída.
Encienda la lámpara y la instalación estará terminada.
Light up and the installation is complete.

Resolução de Possíveis Problemas
Possible Problem Resolution
Resolución de Problemas Posibles

A Lâmpada Não Acende à Noite Durante a Primeira Instalação
Comece utilizando o controlo remoto (num raio de até 5 metros)
Verifique se há alguma outra fonte de luz a incidir sobre o painel solar
Cubra completamente todos os painéis solares com um pano preto.
Se a luz acender normalmente, verifique o ambiente de instalação.
A Lâmpada Deixou de Acender Subitamente Após Alguns Dias de Instalação
Verifique se o ambiente de instalação tem exposição solar direta e contínua, sem barreiras, durante pelo menos 6 horas por dia
Leve a lâmpada para um local com sol direto durante 1 a 2 dias.
Se acender novamente, significa que está a funcionar normalmente

The Lamp Does Not Turn On At Night During The First Installation
Please start with the remote control (within 5m)
Please check if there is any other light shining on the solar energy of the cover
Completely cover all solar panels with black cloth.
If the light can be on for normal, please check the environment.
It Doesn't Light Up Suddenly After A Few Days Of Installation
Please check whether the installation environment is sunny and direct to the solar panel.
There is no barrier to ensure 6 hours a day the sun shines directly above the hour
Please take it to other places with direct sunlight for 1–2 days.
If the lamp can be turned on, it means the lamp is normal

La Lámpara No Se Enciende por la Noche Durante la Primera Instalación
Comience usando el control remoto (dentro de 5 m)
Verifique si hay alguna otra luz que incida sobre el panel solar
Cubra completamente todos los paneles solares con un paño negro.
Si la lámpara se enciende con normalidad, revise el entorno de instalación.
La Lámpara Deja de Encenderse Repentinamente Después de Unos Días de Instalación
Compruebe si el entorno de instalación recibe luz solar directa durante al menos 6 horas al día, sin obstáculos
Lleve la lámpara a otro lugar con luz solar directa durante 1 o 2 días.
Si se vuelve a encender, significa que la lámpara funciona correctamente

Não funciona? ¿No funciona? Not working?

Caso o problema persista ou necessite do nosso apoio em alguma questão, por favor entre em contacto com o nosso departamento pós-venda.
posvenda@megaluz.pt | 256 092 552

Si el problema persiste o necesita nuestra ayuda con cualquier cuestión, por favor póngase en contacto con nuestro departamento de postventa.
posvenda@megaluz.pt | 256 092 552

If the issue persists or you need our assistance with any matter, please contact our after-sales department.
posvenda@megaluz.pt | 256 092 552

MEGALUZ
BRINGING LIGHT FOR YOU